



Made in China
Fabriqué en Chine

AS90PE - B57a

FRANÇAIS

AS90PE

Lisez d'abord les consignes de sécurité.

CONSEILS D'UTILISATION

- Assurez-vous que vos cheveux sont secs à 80 % et parfaitement démêlés. Séparez la chevelure en la divisant en mèches prêtes à être mises en forme.
- Fixez l'accessoire de votre choix sur la brosse soufflante.
- Metrez l'interrupteur en position « * », « I » ou « II » afin d'allumer l'appareil, puis réglez la chaleur en fonction de votre type de cheveux.
- Après utilisation, mettez l'interrupteur en position « 0 » afin d'éteindre l'appareil. Ensuite, débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Changer d'accessoire

- Placez l'accessoire sur la poignée et alignez les deux encoches de l'accessoire avec les boutons de la poignée.
- Enforcez l'accessoire sur la poignée jusqu'à ce qu'un clic confirme qu'il est bien fixé.
- Pour retirer un accessoire, maintenez les deux boutons de la poignée enfichés et détachez l'accessoire de la poignée.

Brosse oval à revêtement tourmaline-céramique pour donner du volume

- Placez la tête de la brosse sous une mèche de cheveux, près des racines.
- Utilisez la brosse pour décoller les cheveux à la racine et créer du volume.
- Maintenez la brosse pendant 5 à 10 secondes. Ensuite, utilisez la fonction air froid pour fixer la coiffure.
- Faites glisser lentement la brosse le long de la mèche, des racines jusqu'aux pointes.
- Répétez l'opération pour chaque mèche.

Brosse de séchage en douceur

- Placez la tête de brosse sous une mèche de cheveux, près des racines, les poils dirigés vers le haut.
- De l'autre main, maintenez la mèche de cheveux tendue contre la tête de brosse.
- Faites délicatement glisser la tête de la brosse le long de la mèche, des racines jusqu'aux pointes.
- Répétez l'opération pour chaque mèche.

Réglages de température

- L'appareil dispose de deux réglages de température et d'une fonction air froid. Mettez l'interrupteur dans la première position pour sélectionner la fonction air froid « * », dans la deuxième position pour choisir la chaleur modérée « I » et dans la troisième position pour obtenir la chaleur intense « II ».

Remarque : si vos cheveux sont fins, délicats, colorés ou décolorés, privilégiez les réglages de température plus modérés. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez le réglage plus intense.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

Entretien général

- Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et froid.
- Frottez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Évitez que l'eau ne pénètre dans l'appareil et veillez à ce que celui-ci soit parfaitement sec avant utilisation.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

Nettoyage du filtre

- Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et froid.
- Maintenez fermement la poignée de l'appareil et ouvrez le filtre à partir des rainures près de l'entrée du cordon d'alimentation. Le filtre arrière est à présent ouvert.
- A l'aide d'une brosse à poils doux, éliminez les cheveux et autres résidus contenus dans le filtre.
- Remettez le filtre arrière en place en fermant le couvercle.

ENGLISH

AS90PE

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

- Ensure your hair is 80% dry and combed through to remove any tangles. Create your parting and divide the hair into sections ready for styling.
- Secure the selected attachment onto the airstyler.
- Slide the switch to the « * », ‘I’ or ‘II’ position to turn the appliance on and select a heat setting suitable for your hair type.
- After use, slide the switch to the ‘0’ setting to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

Changing the Attachments

- Place the attachment onto the handle and line up the two indentations on the attachment with the buttons on the handle.
- Push the attachment onto the handle until it clicks into place.
- To remove an attachment, press and hold the two buttons on the handle and pull the attachment up and away.

Oval tourmaline-ceramic volumising brush

- Place the brush head underneath the hair section, close to the scalp.
- Use the brush to lift the hair at the roots to create volume.
- Hold in place for 5–10 seconds. Then apply cool air to fix the style in place.
- Slowly move the styler down through the hair, towards the ends.
- Repeat for each section of hair.

Smooth Blow-Dry Brush Attachment

- Place the brush head under a section of hair, close to the root with the bristles pointing upwards.
- Use the other hand to pull the hair section taut against the brush head.
- Gently slide the brush head through the section of hair, until you reach the ends.
- Repeat for each section of hair.

Heat Settings

There are 2 heat settings plus a cool setting. Slide the switch to the first position to select the cool setting “*”, the second position for the low heat “I”, and the third position for the high heat “II”.

Please note: if you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat setting.

CLEANING & MAINTENANCE

To help keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

General

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- To clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.

- Do not wrap the lead around the appliance; instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

Cleaning the Filter

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- Holding the handle of the appliance firmly, lift the filter open from the grooves close to the cord bushing. This will enable the rear filter top open.
- Using a soft brush, clean any hair and other debris from the filter.
- Replace the rear filter by closing the lid shut.

Reinigung & Pflege

Um Ihr Gerät in bestmöglichem Zustand zu halten, beachten Sie bitte die folgenden Schritte:

Allgemein

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
- Die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch abwischen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät gelangt und es vor dem Gebrauch wieder vollständig trocken ist.

- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern es stattdessen locker neben dem Gerät aufrollen.
- Das Gerät nicht zu weit weg von der Steckdose verwenden, um nicht am Kabel zu zerren.

- Nach der Verwendung immer den Netzstecker ziehen.

Reinigen des Filters

Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is.

Den Griff des Gerätes festhalten und den Filter aus den Kerben in der Nähe der Kabelbuchse ziehen. Danach kann die hintere Filterabdeckung geöffnet werden.

Mit einer weichen Bürste Haare und andere Rückstände vom Filter entfernen.

Den rückseitigen Filter durch Schließen des Deckels wieder befestigen.

DEUTSCH

AS90PE

Lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise.

VERWENDUNG

- Wenn Ihr Haar 80% trocken und durchgekämmt ist, so dass es keine Knöpfchen mehr enthält. Schieben Sie, welche Aufteilung Sie wählen wollen, und bereiten Sie die Strähnen zum Stylen vor.
- Befestigen Sie den gewählten Anschluss auf dem Airstyler.
- Schieben Sie den Schalter auf Position “*”, “I” oder “II” um das Gerät einzuschalten und wählen Sie eine für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe.
- Nach dem Gebrauch den Schalter wieder auf “0”, um das Gerät auszuschalten, und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lasst das Gerät abkühlen bevor es gespeichert wird.

Auswechseln der Aufsätze

- Setzen Sie den Aufsatz auf den Griff und richten Sie die beiden Einkerbungen am Aufsatz mit den Auskerbungen am Griff aus.
- Schieben Sie den Aufsatz auf den Griff bis er einrastet.
- Um einen Aufsatz zu entfernen, halten Sie die beiden Tasten am Griff gedrückt und ziehen Sie den Aufsatz nach oben ab.

Oval tourmaline-ceramic volumising brush

- Setzen Sie den Aufsatz auf den Griff und richten Sie die beiden Einkerbungen am Aufsatz mit den Auskerbungen am Griff aus.
- Schieben Sie den Aufsatz auf den Griff bis er einrastet.
- Um einen Aufsatz zu entfernen, halten Sie die beiden Tasten am Griff gedrückt und ziehen Sie den Aufsatz nach oben ab.

Ovale Volumenbüste mit Turmalin-Keramik-Beschichtung

- Den Büstenkopf unter der Haarsträhne nahe am Kopf ansetzen.
- Gebruik de borstel om de haren bij de haarwortel omhoog te werken om volume te creëren.

Während des Stylings die Haar mithilfe der Bürste an den Wurzeln anheben, um Volumen in die Frisur zu bringen.

5–10 Sekunden in dieser Position halten. Dann die Frisur mit kühler Luft fixieren.

Slowly move the styler down through the hair, towards the ends.

Repeat for each section of hair.

Smooth Blow-Dry Brush Attachment

- Setzen Sie den Aufsatz auf den Griff und richten Sie die beiden Einkerbungen am Aufsatz mit den Auskerbungen am Griff aus.

Um einen Aufsatz zu entfernen, halten Sie die beiden Tasten am Griff gedrückt und ziehen Sie den Aufsatz nach oben ab.

Sanfter Fönbürstenaufsat

- Den Büstenkopf unter einer Haarsträhne nahe der Haarwurzeln so ansetzen, dass die Borsten nach oben zeigen.

Gebruik de borstel om de haren bij de haarwortel omhoog te werken om volume te creëren.

5–10 Sekunden in dieser Position halten. Dann die Frisur mit kühler Luft fixieren.

Slowly move the styler down through the hair, towards the ends.

Repeat for each section of hair.

Heat Settings

Es gibt 2 Heiztemperaturen plus eine kalte Stellung. Schieben Sie den Schalter nahe der ersten Stellung um die kalte Stellung “0”, dann zur zweiten Stellung “I” für warme Wärme und zur dritten Stellung “II” für hohe Wärme.

Please note: Wenn Sie sensible, feine, bleichte oder gefärbte Haare haben, verwenden Sie bitte die niedrige Temperaturstufe “I” und die dritte Position, um die hohe Temperaturstufe “II” zu verhindern.

Let op: Gebruik bij broos, fijn, gebleekt of gekleurd haar de temperatuur die niet zo hoog is. Voor delikate, fijne, onverharde haarspelden moet u de temperatuur die niet zo hoog is gebruiken.

Nota: Si tiene el cabello delicado, fino, teñido o descolorido, utilice la temperatura más baja. Para cabello más grueso, utilice la temperatura más alta.

Regulation of the temperature

Ci sono 2 livelli di temperatura più una funzione “aria fresca”. Far scorrere l'interruttore in prima posizione (“*”) per selezionare la funzione aria fresca, in seconda posizione (“I”) per la temperatura più bassa, e in terza posizione (“II”) per la temperatura più alta.

Ajuste del calor

Este aparrelho dispõe de 2 modos de calor e também de um modo de frio. Deslide o interruptor para a primeira posição para seleccionar o modo de frio “*”, para a segunda posição “I” para o calor mais baixo, e para a terceira posição “II” para o calor mais alto.

Bemerk: Hvis du har fint, fint, bleget eller farvet hår, skal du bruge lavere varmeindstillingen. Brug de højere varmeindstillingen til tykt hår.

Tenha em atenção que: Se tiver cabelos delicados, finos, descolorados ou pintados, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come descritto di seguito.

In generale

- Controllare che l'apparecchio sia spento, staccato dalla corrente e raffreddato. Per pulire l'esterno dell'apparecchio, usare un panno umido. Controllare che non si infiltrino acqua nell'apparecchio e che sia completamente asciutto prima dell'uso.

- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio; arrotolarlo invece a libero a lato dell'apparecchio.

- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo risulta troppo tesio dalla presa elettrica.

- Staccare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica dopo l'uso.

Het schoonmaken van het filter

Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is.

Den Griff des Gerätes festhalten und den Filter aus den Kerben in der Nähe der Kabelbuchse ziehen.

Gebruik een weiche Bürste Haare und andere Rückstände vom Filter entfernen.

Den rückseitigen Filter durch Schließen des Deckels wieder befestigen.

Reinigen des Filters

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.

Den Griff des Gerätes festhalten und den Filter aus den Kerben in der Nähe der Kabelbuchse ziehen. Danach kann die hintere Filterabdeckung geöffnet werden.

Mit einer weichen Bürste Haare und andere Rückstände vom Filter entfernen.

Den rückseitigen Filter durch Schließen des Deckels wieder befestigen.

Pulizia del filtro

Controllare che l'apparecchio sia spento, staccato dalla corrente e raffreddato.

Tenere saldamente il manico dell'apparecchio e aprire il filtro sollevandolo dalle scanalature vicine al raccordo del filo elettrico. Quest'oper

SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE
AS90PE	AS90PE	AS90PE	AS90PE	AS90PE	AS90PE	AS90PE	AS90PE	AS90PE
<p>Läs säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten.</p> <p>ANVÄNDNING</p> <ul style="list-style-type: none"> Se till att håret är 80 % torrt, och børstet så alle floker er fjernet. Skill håret och del det inn i sektioner som er klar for å stille inn eventuelle knutar. Skapa benan och dela upp håret i sektioner som er redo for styling. Placer en önskatt børstehåndtak på hairstylen. Start apparaten genom at tryke reglaget til låget ””, ”” eller ”” og vält inn temperatur som passer din hårtyp. Stång av apparaten når du klar genom at føra reglaget til låge ”” og dra sladdene unna vággtakten. Låt apparaten svalna innan du vägger undan den. <p>Byt tilbehør</p> <ul style="list-style-type: none"> Placer tilbehøret på skafet og sätt skårorna på tilbehøret i linje med knapparna på skafet. Trykk tilbehøret på skafet til det klikkes på plass. Ta bort tilbehøret genom at trykke länge på de två knapparna på skafet og dra tilbehøret oppåt og bort. <p>Oval volymborste i turmalinkeramik</p> <ul style="list-style-type: none"> Placer borsten under en hårsektion, så nära hårbotten som möjligt. Skapa volym genom att lyfta håret vid rötterna med borsten. Häll på plats i 5-10 sekunder. Applicera sedan kall luft för att fixera frisyren. För stylen längsamt ned genom håret, mot hårtopporna. Upprepa i varje hårsektion. <p>Utslängande fönborstehåndtak</p> <ul style="list-style-type: none"> Placer borsthuvudet under en hårsektion, så nära rötterna som möjligt med borsten uppåt. Dra hårsektionen spånt mot borsthuvudet med andra handen. Låt borsthuvudet glida försiktigt genom hårsektionen tills du når topparna. Upprepa i varje hårsektion. <p>Temperaturinställningar</p> <p>Det finns 2 temperaturinställningar och en kallaflutinställning. För reglaget till det första låget om du vill ha kallaflutinställningen ””, det andra låget för låg temperatur ”” och det tredje låget för hög temperatur ””.</p> <p>Observera: Använd de lägre temperaturinställningarna om du har sprött, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen för tjockare hår.</p> <p>RENGÖRING OCH UNDERHÅLL</p> <p>Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:</p> <p>Allmänt</p> <ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att apparaten är avståndsg, urkopplad och sval. Rengör apparatens utsida med en fuktig trasa. Se till att inget vatten tränger in i apparaten och att den är helt torr innan användning. Snurra inte sladdens runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den. Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan. Dra aldrig ut vággtakten efter användning. <p>Rengöra filter</p> <ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att apparaten är avståndsg, urkopplad och sval. Häll apparatens skaff i ett fast grep. Lyft upp filtret från skäran nära sladdens bussning. Pâ så vis öppnas det bakre filtret. Avtägsna eventuellt hâr och annan smuts från filtret med en mjuk borste. Sätt tillbaka det bakre filtret genom att stänga locket. 	<p>Les sikkerhetsinstruksjonene først.</p> <p>HVORDAN BRUKE APPARET</p> <ul style="list-style-type: none"> Sør for at håret er 80 % torrt, og børstet så alle floker er fjernet. Skill håret og del det inn i sektioner som er klar for å stille inn eventuelle knutar. Skapa benan og dela upp håret i sektioner som er redo for styling. Fest det valgte tilbehøret på luftbørsten. Flytt bryteren til posisjonen ””, ”” eller ”” for å slå på apparatet og velg en varmeinnstilling som passer hårtypen din. Stång av apparaten etter at du har slått reglaget til låget ”” og vält inn temperatur som passer din hårtyp. Stång av apparaten når du klar genom at føra reglaget til låge ”” og dra sladdene unna vággtakten. Låt apparaten svalna innan du vägger undan den. <p>Utskifting av tilbehør</p> <ul style="list-style-type: none"> Plasser tilbehøret på håndtaket og inrett de to hakkene på tilbehøret med knappene på håndtaket. Trykk tilbehøret på håndtaket til det klikkes på plass. Fjern et tilbehør, trykk og hold inne de to knappene på håndtaket og dra tilbehøret opp og unna. <p>Oval volymborste i turmalinkeramik</p> <ul style="list-style-type: none"> Plasser børstehodet under hårseksjonen, nært hårbunnen. Skape volym genom at lyfta håret ved rötterna med børstehodet. Häll på plats i 5-10 sekunder. Bruk deretter kjølig luft til å fiksere stylingen. Flytt luftbørsten sakte ned gjennom håret, mot tuppene. Gjenta for hver hårseksjon. <p>Borstehåndtak for skånsom fôring</p> <ul style="list-style-type: none"> Plasser børstehodet under en hårsektion, nært rötten med buster oppover. Bruk den andre hånden til å dra hårseksjonen spent mot børstehodet. Låt børstehåndtaket gli skånsomt gjennom hårseksjonen til du når tuppene. Toista sama kaikissa hiusosioissa. <p>Lämpöasetukset</p> <p>Laitteessa on 2 lämpöasetusta ja viileää asetus. Liu'uta kytin ensimmäiseen asentoon valitaksesi viileään asetuksen ””, toiseen asentoon valitaksesi matalan lämmön ”” ja kolmanteen asentoon valitaksesi korkean lämmön ””.</p> <p>POHDISTUS JA HUOLTO</p> <p>Jotta laitteesi säilyy mahdollisimman optimalisessa kunnoissa, noudata alla olevia ohjeita:</p> <p>Vie läistä</p> <ul style="list-style-type: none"> Varmista, että laite on sammuttettu, kytkeytyy irti verkkovirrasta ja jäähtyynti. Puhdistaa laiteen ulkokoru pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että vettä ei pääse laitteen sisään ja että laite on täysin kuiva ennen käyttöä. Alä kieko johtoa laitteen ympärille; kârri se löysälle rullalle laitteen vieressä. Alä käytä laitetta niin, että virtajohto kiristy liian tiukalle. Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen. <p>KAOARISSMOS KAI SYNTIRHNEIS</p> <p>Για να διατηρηθεί τη συσκευή σας στην καλύτερη δυνατή κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:</p> <p>Ενιακά</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδέομενή από το ρεύμα και κρύα. Για να καθαριστείτε το ενεργητικό μέρος της συσκευής, ακούστε με ένα ωντό πάνι. Βεβαιωθείτε πώς δεν έχει εισαχθεί καθόλου νερό στη συσκευή και οτιδιαία είναι έντελα στεγνή πριν από τη χρήση.</p> <p>Suodattimen pohdistus</p> <p>Varmista, että laite on sammuttettu, kytkeytyy irti verkkovirrasta ja jäähtyynti.</p> <p>• Pidä laitteen varresta tiukasti kiinni. Vapauta suodatin nostamalla sitä urista johtosovittimen vierestä. Takasudattimen yläosa aukeaa.</p> <p>• Poista kaikki hiukset ja muut roskaat suodattimesta pehmällä harjalla.</p> <p>• Aseta takasuodatin takaisin paikoilleen sulkevalla kansi.</p> <p>Rengjøring av filteret</p> <ul style="list-style-type: none"> Rengjør for at apparatet er slått av, koblet fra strømnettet og avkjølt. For å rengjøre apparatets utside, tørk det med en fuktig klut. Sørg for at det ikke kommer vann inn i apparatet og at det er helt tørt før det brukes igjen. Ikke surre ledningen rundt apparatet, den skal heller kveiles løst ved siden av apparatet. Ikke bruk apparatet med ledningen i strekkfrastikkkontakten. Koble alltid apparatet fra strømnettet etter bruk. <p>Kaθariσmós tou filítrou</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδέομενή από το ρεύμα και κρύα.</p> <p>• Κρατήστε φωτάκι τη λαβή της συσκευής, ασκήστε το φίλτρο ανοιχτό από τις αυλακώσεις κοντά στο καλώδιο. Αυτό θα επιτρέψει στο πιάσι φίλτρο να ανοίξει. Χρησιμοποιήστε μια απαλή βούρτσα, απομακρύνετε τρίχες και άλλα υπολείμματα από το φίλτρο.</p> <p>• Αντικαταστήστε το πιάσι φίλτρο κλείνοντας το καπάκι.</p>	<p>Lue turvallisuusohjeet ensin.</p> <p>AS90PE</p> <p>Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.</p> <p>ΟΛΗΓΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ</p> <ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας είναι κατά 80% στεγνά και θειανέμονα προεπικάτια, ώστε να απομακρύνετε το υγρό. Κάντε τη χωρίστρα σας και χωρίστε τα μαλλιά σας τούφες που θα είναι έτοιμες για φοριάριμα. Λιú'uta kytin asentoon ””, ”” tai ”” kytkeäksesi laitteen päälle ja valitse hiustyyppillesi sopiva lämpöasetus. • Fest det valgte tilbehøret på luftbørsten. • Flytt bryteren til posisjonen ””, ”” eller ”” for å slå på apparatet og velg en varmeinnstilling som passer hårtypen din. • Kytin jälleen liú'uta kytin asentoon ”” summuttaakesi laitteen ja irrottaakesi sen verkkovirrasta. • Etter bruk, flytt bryteren til posisjonen ”” for å slå av apparatet og koble det deretter fra strømmen. • Anna laitteen jäähtyä ennen säälyttämistä. • La apparatet kjøles ned før det pakkes vekk. <p>Lisävarvikkeiden kiinnittäminen</p> <ul style="list-style-type: none"> Aseta lisävarvike varjeen ja kohdista lisävarvikkeen kaksiksi kolo varren painikkeisiin. Työnnä lisävarvike varteen, kunnes se napsataa paikoilleen. Irrota lisävarvike painamalla varren molempia painikkeita ja vältä ilmaa. Flytt lisävarvikeen liu'uta kytin asentoon ””. Mitä tahansa tällä kynnyksellä voit käytäksesi tätä vuoressa. Anna lisävarviken kiinnittää. <p>Utkiftning av tilbehør</p> <ul style="list-style-type: none"> Plasser tilbehøret på håndtaket og inrett de to hakkene på tilbehøret med knappene på håndtaket. Trykk tilbehøret på håndtaket til det klikkes på plass. Fjern et tilbehør, trykk og hold inne de to knappene på håndtaket og dra tilbehøret opp og unna. <p>Ovali tuuheuttava turmalini-keramiikkaharja</p> <ul style="list-style-type: none"> Aseta harjapää hiusosion alle lähelle päänahkaa. Noista hiusjuuria harjalla niiden tuuheuttamiseksi. Pidä paikallaan 5–10 sekuntia. Kiinnitä kampaus käyttämällä vailleä ilmaa. Liikutta ilmakirraria hitaasti hiuksia pitkin latvoihin pâin. Toista samaa kaikissa hiusosioissa. <p>Oval turmalin-keramisk volumborste</p> <ul style="list-style-type: none"> Plasser børstehodet under hårseksjonen, nært hårbunnen. Bruk børstehodet til å løfte håret ved rotene for å skape volum. Hold på plass i 5–10 sekunder. Bruk deretter kjølig luft til å fiksere stylingen. Flytt luftbørsten sakte ned gjennom håret, mot tuppene. Gjenta for hver hårseksjon. <p>Pehmä puhallinharja</p> <ul style="list-style-type: none"> Aseta harjapää hiusosion alle lähelle päänahkaa. Noista hiusjuuria harjalla niiden tuuheuttamiseksi. Pidä paikallaan 5–10 sekuntia. Kiinnitä kampaus käyttämällä vailleä ilmaa. Liikutta ilmakirraria hitaasti hiuksia pitkin latvoihin pâin. Toista samaa kaikissa hiusosioissa. <p>Borstehåndtak for skånsom fôring</p> <ul style="list-style-type: none"> Plasser børstehodet under en hårsektion, nært rötten med buster oppover. Bruk den andre hånden til å dra hårseksjonen spent mot børstehodet. Låt børstehåndtaket gli skånsomt gjennom hårseksjonen til du når tuppene. Toista samaa kaikissa hiusosioissa. <p>Lämpöasetukset</p> <p>Laitteessa on 2 lämpöasetusta ja viileää asetus. Liu'uta kytin ensimmäiseen asentoon valitaksesi viileään asetuksen ””, toiseen asentoon valitaksesi matalan lämmön ”” ja kolmanteen asentoon valitaksesi korkean lämmön ””.</p> <p>POHDISTUS JA HUOLTO</p> <p>Jotta laitteesi säilyy mahdollisimman optimalisessa kunnoissa, noudata alla olevia ohjeita:</p> <p>Vie läistä</p> <ul style="list-style-type: none"> Varmista, että laite on sammuttettu, kytkeytyy irti verkkovirrasta ja jäähtyynti. Puhdistaa laiteen ulkokoru pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että vettä ei pääse laitteen sisään, ja että laite on täysin kuiva ennen käyttöä. Alä kieko johtoa laitteen ympärille; kârri se löysälle rullalle laitteen vieressä. Alä käytä laitetta niin, että virtajohto kiristy liian tiukalle. Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen. <p>KAOARISSMOS KAI SYNTIRHNEIS</p> <p>Για να διατηρηθεί τη συσκευή σας στην καλύτερη δυνατή κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:</p> <p>Ενιακά</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδέομενή από το ρεύμα και κρύα.</p> <p>• Ελέγξτε την κεραμική βούρτσα της βούρτσας κάτω από το πάνελ μαλλιών, κοντά στο τριώντα της κεφαλής.</p> <p>• Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα για να ανοικτώσετε τα μαλλιά σας πριν από την απομάκρυνση.</p> <p>• Τορνήστε την κεραμική βούρτσα της βούρτσας κάτω από την απομάκρυνση.</p> <p>• Με αργές κινήσεις κατευθύνετε την πρέσα μαλλιών προς τη βούρτσα.</p> <p>• Επαναλάβετε τη διέρρευση της βούρτσας.</p> <p>Λειό εξόπτημα βούρτσα για στέγνωμα</p> <p>Τοποθετήστε την κεφαλή της βούρτσας κάτω από το πάνελ μαλλιών, κοντά στο τριώντα της κεφαλής.</p> <p>• Κεφαλή της βούρτσας για στέγνωμα και απομάκρυνση.</p> <p>• Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα για να ανοικτώσετε τα μαλλιά σας πριν από την απομάκρυνση.</p> <p>• Τορνήστε την κεραμική βούρτσα της βούρτσας κάτω από την απομάκρυνση.</p> <p>• Με αργές κινήσεις κατευθύνετε την πρέσα μαλλιών προς τη βούρτσα.</p> <p>• Επαναλάβετε τη διέρρευση της βούρτσας.</p> <p>POHDISTUS JA HUOLTO</p> <p>Jotta laitteesi säilyy mahdollisimman optimalisessa kunnoissa, noudata alla olevia ohjeita:</p> <p>Vie läistä</p> <ul style="list-style-type: none"> Varmista, että laite on sammuttettu, kytkeytyy irti verkkovirrasta ja jäähtyynti. Puhdistaa laiteen ulkokoru pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että vettä ei pääse laitteen sisään, ja että laite on täysin kuiva ennen käyttöä. Alä kieko johtoa laitteen ympärille; kârri se löysälle rullalle laitteen vieressä. Alä käytä laitetta niin, että virtajohto kiristy liian tiukalle. Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen. <p>Lämpöasetukset</p> <p>Laitteessa on 2 lämpöasetusta ja viileää asetus. Liu'uta kytin ensimmäiseen asentoon valitaksesi viileään asetuksen ””, toiseen asentoon valitaksesi matalan lämmön ”” ja kolmanteen asentoon valitaksesi korkean lämmön ””.</p> <p>POHDISTUS JA HUOLTO</p> <p>Jotta laitteesi säilyy mahdollisimman optimalisessa kunnoissa, noudata alla olevia ohjeita:</p> <p>Vie läistä</p> <ul style="list-style-type: none"> Varmista, että laite on sammuttettu, kytkeytyy irti verkkovirrasta ja jäähtyynti. Puhdistaa laiteen ulkokoru pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että vettä ei pääse laitteen sisään, ja että laite on täysin kuiva ennen käyttöä. Alä kieko johtoa laitteen ympärille; kârri se löysälle rullalle laitteen vieressä. Alä käytä laitetta niin, että virtajohto kiristy liian tiukalle. Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen. <p>Lämpöasetukset</p> <p>Laitteessa on 2 lämpöasetusta ja viileää asetus. Liu'uta kytin ensimmäiseen asentoon valitaksesi viileään asetuksen ””, toiseen asentoon valitaksesi matalan lämmön ”” ja kolmanteen asentoon valitaksesi korkean lämmön ””.</p> <p>POHDISTUS JA HUOLTO</p> <p>Jotta laitteesi säilyy mahdollisimman optimalisessa kunnoissa, noudata alla olevia ohjeita:</p> <p>Vie läistä</p> <ul style="list-style-type: none"> Varmista, että laite on sammuttettu, kytkeytyy irti verkkovirrasta ja jäähtyynti. Puhdistaa laiteen ulkokoru pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että vettä ei pääse laitteen sisään, ja että laite on täysin kuiva ennen käyttöä. Alä kieko johtoa laitteen ympärille; kârri se löysälle rullalle laitteen vieressä. Alä käytä laitetta niin, että virtajohto kiristy liian tiukalle. Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen. <p>Lämpöasetukset</p> <p>Laitteessa on 2 lämpöasetusta ja viileää asetus. Liu'uta kytin ensimmäiseen asentoon valitaksesi viileään asetuksen ””, toiseen asentoon valitaksesi matalan lämmön ”” ja kolmanteen asentoon valitaksesi korkean lämmön ””.</p> <p>POHDISTUS JA HUOLTO</p> <p>Jotta laitteesi säilyy mahdollisimman optimalisessa kunnoissa, noudata alla olevia ohjeita:</p> <p>Vie läistä</p> <ul style="list-style-type: none"> Varmista, että laite on sammuttettu, kytkeytyy irti verkkovirrasta ja jäähtyynti. Puhdistaa laiteen ulkokoru pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että vettä ei pääse laitteen sisään, ja että laite on täysin kuiva ennen käyttöä. Alä kieko johtoa laitteen ympärille; kârri se löysälle rullalle laitteen vieressä. Alä käytä laitetta niin, että virtajohto kiristy liian tiukalle. Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen. <p>Lämpöasetukset</p</p>						